





MS BW  
IVANOW  
0038

001607221



38

قانون مکتوب

Qānūn-i-maktūb.

(epistolography).







یا فلاح

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وہران مجیدہ معرفت کہ مافکار بلند حرفت و خدمت را از اعظم  
کسل و جرحی بردار و دو واد و رسا پر تو حدس و محران بقصود  
نسبت و وقت کہ با و ام از حمد لفظ حصیف را در سلسلہ فقر و لغز  
کشیدہ اند و در وصف حدس بخور بہ افکار کسب و ریس را  
روالہ بر سر خار تا بہ تجویر و زان را در فراعزل و سن کہ نامزد  
در سنی اعظم و از واد و کلمہ فصیح بہا و کمر شعیر و از عباد و  
سیران بقصود و تسبیح و تہذیب و زانی نسبت سوامر کسار  
از حمد و ثناء صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم تحریف لغز و تصور و سر  
وہران امور است سدع و اسن کہ بکرم ما را ری ماوری



فلاح نفوذ را و لعن را کف آورده باشد این الفاسد  
اندوخته آن اوطاف آن سید الحار را و اراکسا و الحاج  
مرد و شهو **سبت** نعت سید دین بنو و حدس **باب**  
در صفت سید لولک بس **تالیف کتاب** منصف  
این رساله سی لعلون مکتوب است بنده و راه سدا  
دل و موی لعل قوم کالت سری بس کن شاه ابا و طمان  
کفای و سمان و احم و لاح میگرداند که بر فهم ناقص این <sup>انگونه</sup> بلرین  
دست کرم با صلاح و ارادت **عبدالدعیم** موسی و کار  
فرمانده **عبد** عیب و کران پیش قبای به این **سب**  
بدانکه قانون بر سه نوع است **اول** بجانب اعلی المعنی برگ  
**دویم** بجانب اوسط یعنی برابر **سیوم** بجانب لغی خورد و سدی  
را باید که برین عمل نموده فایده بردار و مایوس محاور  
دور زده نگاه انداختن قوانین با سادگی و کتب **دینی** قدیم  
بسیار اند و توفیق اوست دست **الفاسد** و شوار  
و دستوار است قاصر فهم چنان از ادراک آن **خروکد**

طوری



نخبری حسب دریافتگان کو کر بر علم سبقت رقم کرده اند  
بر پشت و یک فصل بر سرست ماست **فصل اول** در بیان  
الغاب **فصل دوم** در بیان اداب مکتوب **فصل سوم** در  
بیان حرت طرفین **فصل چهارم** در بیان مکتوب و صاف **فصل**  
**پنجم** در بیان درود مکتوب **فصل ششم** در بیان اسرار و بیدار و درود  
مکتوب و سکر احسان **فصل هفتم** در بیان اعای از طرف ثانی  
**فصل هشتم** در بیان اعای از طرف خود **فصل نهم** در بیان طلب  
مکتوب یا حری از طرف ثانی **فصل دهم** در بیان و ستاد و  
مکتوب و یا حری از طرف خود و بطرف ثانی **فصل یازدهم** در  
سان دریافت بودن مایه خود **فصل دوازدهم** در مکتوب  
خود و بطرف ثانی **فصل سیزدهم** در بیان دریافت بودن مایه  
بودن مکتوب ثانی **فصل چهاردهم** در بیان سوش و باس طار  
مکتوب و در و ثانی **فصل نوزدهم** در بیان دعا **فصل بیستم**  
در بیان امید **فصل بیست و یکم** در بیان طلب ثانی **فصل بیست و دوم**  
در بیان اراده خود و بطرف ثانی **فصل بیست و سوم** در بیان طلب



مکتوب حاصل ملاقات **فصل ششم** در بیان احوال کردن مکتوب  
**فصل هفتم** در بیان صواب طاعات **فصل اول** الثابت **مست**  
**پیر مرتضی** عرض کرد اندوران جناب فیض حضرت پیر و دیگر  
 مرشد بر حق و ام اقصای میراند عرض حاصله ششمان انسان  
 بدایتشان صاحب ریحای دین و لغین و الد حلاله و در حلاله  
 میراند عرض معتقدان جناب فیض اکساب حضرت صاحب  
 و ام طایفه میراند ریحای سالکان طریقت و پیروان  
 مراحل حقیقت مدظلله العالی و استماع اکالات حضرت  
 صاحب قبله و کعبه و ایمان بفرق عقیدت عندان ظل استرا و سباه  
 بلندبانه العدا عارفان و کعبه و ایمان بعتی حضرت صاحب عواره  
 بر معتقدان بسو طایفه و دیگر روشن ضمیر سلسله حضرت  
 صاحب ریحای سالکان راه خدا و بی سلسله وادی مراحل  
 خداست سلسله قبله و کعبه اعتقاد و برسان سلسله  
 قبله و کعبه عقیدت سواران سلسله **بجانب کرد**  
**بر عیان** و دیگر عرض جناب لور و دو صاحب شش سروت

وام



وام اقبال میرساند بعض مستفیدان جناب سوانی حضرت  
بر مہر روپ مدظلہ میرساند گوش اسن حضرت عالی جناب  
سلامت بر مہر مورت گفتا جل سلمہ المہار لہ ما اصاب  
پس سرور سلامت مہار لہ صاحب سطل علما  
سلامت بعض مستفیدان جناب فیض بک کراسین  
صاحب مکت رحمت بر مہر مورت دام افضالہ میرساند  
**جناب استاد** بعض مستفیدان جناب فیض کشتاب  
مولو صاحب قبلہ دام اقبالہ میرساند مجمع فضایل مبع فوا  
مدظلہ النامحن فیض پردالی معدن علوم سجائی سلمہ  
کاتب علوم شریف واقف فتن لطیف سلمہ  
مخزن اسرار خور وری معدن الوار پروری سلمہ  
سندار از خور وری در بر سادہ سرای پروری سلمہ  
مولو صاحب قبلہ دو جهان سلمہ بیان  
خداوند خدا لکان سلمہ **بکاتب در دیگر نرکان**  
بعض جناب فیض بک قبلہ دو جهان خداوند نعت



ب

وام افباله میرساند برض بندگان خواب قبله و کعبه برحق وام  
 اقباله میرساند برض بندگان خواب قبله و دامانی اماال و  
 کعبه صورت و معنی مد ظله العالی کعبه حاجات و کعبه مراد است  
 مد ظله العالی صاحب خدادند خدا یگان مد ظله قبله کونین  
 و کعبه و این سید است قبله کونین و کعبه اسن سید است  
 قبله صودی و کعبه معنوی سید است قبله و در جهان و کعبه  
 سید است **حاجب حمد** و او را صاحب قبله خداوند نعمت  
 و در جهان مد ظله العالی بابا صاحب قبله و کعبه جاودان سید بابا صاحب  
 خداوند نعمت فیافریان سید است **زیاده ازین الفاظ التقا**  
**موافق نموده برمد که خواند موسد کاتب عم غولج قبله**  
 خداوند خدا یگان مد ظله العالی غولج قبله و در جهان سید است  
 غولج قبله خداوند فیفریان سید است **حاجب محسن**  
 فیفریان سید است غولج قبله خداوند نعمت مد ظله العالی  
 غولج قبله و کعبه و در جهان وام اقباله برض خواب غولج صاحب  
 قبله و کعبه و در جهان وام افباله برض خواب غولج صاحب قبله

وام



وام اقباله عرض جناب مولیٰ صاحب سلمه و در جهان و کعبه جا و در آن قدر  
قد و بیان سلمه البیدی می رسانند **خدمت اخوان** احوالها  
قد و در آن سلمت احوالها صاحب خداوند نعمت مد طلبه بالها  
فیض بخش قد و بیان سلمه البیدی بالها صاحب خداوند عورت فرمای  
و پشت نیا به برادران سلمت بالها صاحب سطل وید اما  
سلمت احوالها صاحب خداوند فیض آن سلمت بالها  
قد و در آن قدر بخش برادران سلمت بالها صاحب میسران  
سلمت بالها صاحب و تکیه قد و بیان سلمت بالها  
فیض بخش عریان سلمت **کتاب امرایان** لجر عرض  
جناب فیضات نوالها صاحب سلمه خداوند نعمت و در جهان سلمه  
وام طلبه می رسانند نوالها صاحب نامدار سلمت **مزارها**  
قد و در آن فیض آن سلمت **حالها** بیع جو و عطا  
جمع فیض و سلمت **شیخ** صاحب عالی قدر و الله  
فیض بخش عریان سلمت **نواب** صاحب مستطاب  
والله مستطاب **عالمات** معلی القاب گردون رکاب خورشید



استهوار ملک تقدیر و ام شکر و ... میر حبیب و الدنبریت  
 غور و قریبی ارا و کان سلامت: قاضی صاحب عدل و داور  
 سلامت: حور صاحب و اورس محبان سلامت: حور  
 غور و قریبی بی نوابان سلامت: و لوال صاحب صلح و احوال سلامت  
 بخشی صاحب قدرون فیضیان سلامت: منشی صاحب  
 خدادید خدا الیکان فیاضان سلامت: لاله صاحب قش  
 نیازمندان سلامت: راد صاحب عرب پرور و عاقل و دلیر سلامت  
 صاحب و الا جاده سلمه الهی صاحب کام کس محبان سلامت  
 صاحب فیض بخش عالم ربان سلامت: صاحب معن و ارس  
 و عطا سلامت: صاحب معن فیض و احسان سلامت: صاحب  
 قید عدل کسر سلامت: صاحب معدن کرم شکر و قدردان  
 سلامت: صاحب مدد و عن خود و فیضی سلامت  
 صاحب فیاضان امین و قدردان سلامت: صاحب قدس  
 عربان سلامت: صاحب افتخار و احوال و سلیمان سلامت  
 صاحب خداوند و اعرار بخش و دو لخواهان سلامت



[illegible]







نوحی صاحب مکره سعه سلمه الله تعالی : نانی صاحب موطی سید  
انی صاحب موطی مکره برورش نوانی علامان و ام طای : ناس  
صاحب موطی سلاست : ناسن صاحب مختار مکره و ام طای : موی  
صاحب مکره موطی سلاست : موسی صاحب موطی مکره و ام طای  
خال صاحب نوارشش نوانی سلاست : حال صاحب موطی سلاست  
خوشدامن صاحب مکره سلاست : خوشدامن صاحب مکره  
مخدومه خدای تعالی ام سلاست : **مخدومه خدای تعالی** صاحب  
موطی مکره سلاست : صاحب موطی سلاست : صاحب مکره سلاست  
صاحب مخدومه مذطای : صاحب برورش نوانی مکره و ام طای  
سلاست : صاحب مخدومه خدای تعالی سلاست : **مخدومه**  
**بیکات** برض جناب بیکه مخدومه موطی مکره سلاست : ناس  
مرم شان و ام از قبایل میران : ناس عقی و شیر اوان عقی  
بیکه صاحب موطی مکره و ام یار فرق خدای تعالی : ناس اندر باو  
بیکه صاحب فقیهش علامان مذطای : بیکه صاحب و سیکه خدای تعالی  
مذطای : بیکه صاحب موطی مکره سلمه الله تعالی : بیکه صاحب مکره ناس



سَلَامُ اللهِ عَلَیْهِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
مُحَمَّدٌ وَآلِهِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
وَأَدْرَسَ دَرْمَادِکَانَ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
تَرْغِی خَوَانِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
**اَقَابَتِ بَحَابِ اَوْسَطِ لَغَیْ بِرَیْزِ کَاسِبِ سَرْدَارِ اَنْ لَوَالِصَا**  
مُتَقِ قَدَرِ دَانِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
کَرَمِ فَرَايِ مَن سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
سَلَامُ اللهِ عَلَیْهِ رَادِ حَبِ نَحْنِ الطَّافِ وَهَفَاقِ  
بِکَرَانِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
خَالِصِ حَبِ مُتَقِ نَوَجِدِ کَرَمِ فَرَايِ سَلَامُ اللهِ عَلَیْهِ  
تَقَا حَبِ حَبِ نَحْنِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
مَعْدِنِ شَرِیْعِ دَوْنِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ  
بِرَادَرِ اَنْ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ سَلَامَتِ

کَرَمِ  
سَلَامَتِ



سلامت: دیو الصاحب مع لطف و احسان سلامت  
بخشی حبش فوق از فرمای برادران سلامت: حبشی  
مستغرق الطاف فرمای مخلصان سلامت: لاله صفا  
اشفاق و اخلاق فرمای سلامت: جلیله مستغرق مهربان  
شفقت فرمای اخلاص گشتان سلامت: حبش فوق  
معدن و اخلاق سلامت: حبس بیار مهربان و دودان  
سلامت: حب دوست پرور سلامت: حب  
شفق اخلاق مندان سلامت: حبش فوق نیازمند  
سلامت: حبش فوق و دستان سلامت: حب  
شفق نیازمندان مهربان برادران سلامت: حب  
سراکارم و الطاف سلامت: حبس بیار مهربان  
و برادر دوست و اشفاق سلامه الدی عالمی: حبش از فرمای  
نیازمندان سلامت: حبش فوق و دستان سلامت  
صاحب حاجت رهای و دستان سلامت: صاحب  
دوست نوار سلامت: حبش مجمع الطاف مع اعطا



سلامت به صاحب اتفاق و یاری سلامت به صاحب  
در ویش **حضرت صاحب در سناس حضرت و معنی سلامت**  
شاه صاحب و نمودن معروف و خدا ناسی سلامت به **نهاد**  
حقایق و معارف **بگاه سلامت به ساه صاحب راه و**  
منازل معارف سلامت **به شاه صاحب حق حوی و حق**  
کرین سلامت **بطلب و در بیان صاحب بخت و فواید**  
روای استمدان سلامت **به صاحب شفق خاک بر سلامت**  
صاحب کرم فرمای خاک لسان سلامت **به صاحب**  
توجه فرمای فقر سلامت **به صاحب توجه مهربان الطاف**  
فرمای ملووان سلامت **از جانب زان بشور یا حالی**  
محرم اسرار نهالی سلامت **به صاحب دستگیر و استغفار**  
سلامت **الغاب به جانب خور یا یعنی خور و بر خور و در خور**  
اقبال شد طویل **به بر خور و در خور چشم شاعر اقبال نشان**  
طویل **به بر خور و در راحت جان مدعی قدره به بر خور و در**  
کارها و امور طالع بلند اقبال حفظ الهی تعالی **به بر خور و در**



درخت القلوب طالع البدن را و قدره: بر خور و از سعاد  
نهند: بر خور و از سعادت مند: بر خور و از سعاد  
زندگانی من و حفظ الهی باشند: بر خور و از سعادت  
انام از عمر زندگانی بهره اند و باشند: بر خور و از نخت چکر لوط  
مخفوط باشند: بر خور و از رونق چشم من سلامت:  
بر خور و از جوان نخت لوط طالع از عمر دولت و جمعیت  
بر خور و از باشند: بر خور و از اقبال انام سر امان و اسباب  
و در راه الهی بوده سرور و شاد کام باشند: بجانب برادر  
خور و برادر صاحب عزیز از خان سعادت و اقبال نشان  
حفظ الهی: راجه صاحب برادر عزیز از خان کرامی  
نبرات علی نشان سلامت: و از صاحب برادر بجان  
سعادت و اقبال نشان سلامتی بجان برادر و عزیز  
قوت یازد و بمن سلامت باشند: صاحب برادر و برادر  
سلامت: برادر بجان برادر ملک از جان بهر خوشتر  
سلامت الهی: برادر عزیز از خان راحت القلوب



در حفظ الهی باشند برادر عزیز و فرزند خوب خصال پسندیده  
انعمالی در راه اندر پرورده خوشنوقت و شاد و کام باشند  
برادر بجان برابر بخت با دوین طوین برادر عزیز القدر  
طالین برادر سعادت مند حسیه بناد سلامت باشند  
برادر بلند حوصله و عزم برادر عزیز گرامی برادر سلمه  
برادر عزیز گرامی قدر سلمه برادر گرامی منش سلمه  
برادر حسیه بناد سلمه برادر سرور العلوب سلمه برادر  
سرنام زندگانی عزیز ازین نویسه در حفظ و حاسب اندون  
بوده خورم ساد کام باشند برادر سعادت مند سلمه  
برادر اقبال مند سلمه برادر اقبال شان سلمه برادر  
قولی طالع سلمه برادر اقبال گرامی شان سلمه برادر  
بسیار سلمه برادر بهر نیکی سلمه **حاجت و کمال**  
**کمال و خورده خورده و خورده** صاحب مهربان و دستان  
سلامت صاحب اقبال شان سلمه **حاجت**  
عزیز و جان سلمه **حاجت** سعادت مند سلمه



صاحب مجموعہ خوبہا سلامت: صاحب مجمع مہربان سلامت:  
 صاحب مجمع سادہ عندی سلامت: **بجانب ہمت** **تفان**  
 محبت جان سلامت: صاحب سراپا در اسہاج سلامت:  
 لعلی: صاحب سرپایہ بوشادہ مانی سلامت: صاحب  
 عزیز و لہذا **سلامت** **عزیز** **الہ تعالیٰ**: صاحب راحت افزائی  
 خاطر بہجوران سلامت: صاحب سلی بخش دل  
 دوران سلامت: صاحب عشن بخش دل بقراران  
 سلامت: صاحب ہمت کرامی شتافان سلامت:  
 سرور با عیان خوانی کل کلستان مجبونی سلامت:  
 سرور با عیان اتحاد و یکتا دلی سلامت: **تخل** **چمن**  
 کل کلشن و داد سلامت: صاحب مجمع موالا سلامت:  
 صاحب بیع دوستی و مجمع اخلاق سلامت: صاحب نشاط  
 بخش و در افتادگان سلامت: صاحب با و اورستہ  
 دلان سلامت: صاحب طمانیت وہ دلان **لی** **اختیار**  
 سلامت: صاحب معین اودا و سلامت: **دوست**



یحییٰ بن یحییٰ سلامت: دوست رسا در عین سلامت: حبیب  
 عاشق هموار سلامت: صاحب عمل رعنای کمال  
 محب مولا از همه اولی سلامت: پیغام دهنده دستهای  
 مویسه و ربای الهی باشند چنانچه پیاده همواره شغول عالم  
 بر حق باشند: حرف باب سلمه **سلامان** رفعت و عوا  
 مرتبت محفوظ باشند: سکوت و امانت منزلت محفوظ باشند  
 چشماست و عوالمی پیاده محفوظ باشند: مساوت و یکا  
 دستگاه سلمه: امانت و امانت دستگاه سلمه: امانت  
 و امانت دستگاه سلمه: اخلاص سوار سلمه: حلی  
 پیرای سلمه: اکا و امان سلمه: شیاعت شوار سلمه  
 سخت نایب سلمه: اخلاص برای سلمه: حلیت دستگاه  
 سلمه: ملوک و مهران سلمه: ملوک و معاود و وستان سلمه  
 اخلاص امین سلمه: ملوک و وستان سلمه: وکالت نایب سلمه  
 بخان مهران سلمه: خان ذی بستان سلمه: وده الله  
 ایماقیت هستند بجانب **قافیه** سرچیت پیاده سلمه:

معالمت



معدلت دستگاه سلمیه **خدمت** حکمت پناه محفوظ  
باشند صداقت دستگاه سلمیه **حقوق** مخلوق علی ریا  
سلمیه **بجانب خدمتکاران** لازم و مبادی سلمیه ملایم سرایا  
اعمال و سلمیه معتدل خدمت سلمیه ملایم ملایم ملایم  
معلوم نماید **بجانب ملک و مملکت** مایل به مایل به مایل به مایل  
سرایه و اساطیر هم اعوشش **بجانب** پندیت طوده دل  
عشرت معلوم و شاطرا فرای خاطرین سلامت  
راحت افرای و آرام گرامی من سمول راحت و  
پندتیلی ده خاطرین من سلامت **بجانب**  
و جهت جهت حال مملکت و معدن عتد  
و اسعاس موهون فرحت پندت و الیه بر خور دار  
ملایم معلوم نماید **بجانب سیره** سیره سیره طوع  
نور حسی محفوظ است **فصل دوم در بیان ادب کا**  
**اعلی** ادب عبودیت و لوازم مآورد که سوره عهد  
عبودیت طراست **بجانب** مآورد عالی میرساند ادب



علاهی را شایسته آنجا خراج و ادای الکافیه بعرض و الایستاد  
از ادب بندگی بجای آورده بعرض میرسانند و اب و در  
بفقدیم رسانیده معروض رای فیض افرا می میگردد و اند  
ادای ادب بندگی با نموده بعرض بهره اندوزان  
جناب فیض اکابر میرسانند ادای ادب کما  
راستوار خود ساخت بعرض حاکم لوسان استان  
فیض نشان میرسانند ادای ادب غلامانه خسته  
بعرض فیض بافکهان خباب بدایت باب رسانند  
بعد ادائی ادب بندگی و کور نشات پسندگی  
که سیوه قدویان را نسخ الاعمال است معروض میدارد  
بعد ابلاغ مراسم بندگی و نیاز بندها معروض رای  
فیض برای میگردانند بعد ابلاغ مراتب علاهی و اب  
در راک قدس علی محمد صمدار و معبود  
نور بر زمین قدس کسیده بعرض سفیدان  
جناب فیضات میرسانند اداب عودیت و علاهی



را بسعار خود کرده بعرص حاسبه بوسان بساط فیض مناسط میگردانند  
اداب بیانات مقتدایان به تقدیم رسانیده معروض را بی برای مکتوب دارند  
بعد ادای اداب فردان و کورثات فی پایان معروض غیر  
فیض پذیر خورشید نظر مکتوب انداداد بجز و انکسار کشیده  
خاک ران است مودی باخته نمکوت رای میرسانند  
بعد گذارش اداب عبودیت شهو و ضمیر علی میرسانند و  
سرف قدسوس عالی معروض میدارد بعد از از روی آورد  
ملازمت کما خاصیت معروض میدارد بعد از نمای او را که ملازمت  
سایا اوار است که و طلفه فدویان عقیدت کیش است معروض  
میدارد و را کما و اداب نیارند و فدویت کرسی را مخر خود خسته  
معروض میدارد ادای اداب فدویت را افتخار و عار خود را  
معروض میدارد و اداسکه و رجو عقیده مندان باشند بعد از  
معروض میدارد و اداسکه و رجو فدویت و علامی باشند  
بعرص میرسانند و اداسکه و رجو نیارند ان باشند بجا آورده  
میرسانند و اداسکه قابل فدویان است اداسا خسته معروض میدارد



اولیکه قابل اعتقاد استان باشد مودی بساخته مود می کنند  
ادایک و بر خود علامان باشد اداساخته مود می دارد  
ادایک قابل اعتقادان فدیت کریم است اداساخته مود می  
لا بر خور سید ضیای بیکروانند ادایک قابل تمیزان فدیت  
کریم است کد ار حسن موده مود می دارد ادایک قابل  
خاک باران احسان و فدیت کیش است اداساخته  
مود می دارد و بعد عتای دریافت مود می  
مکشوف ضمیر میگردانند بعد کد ارشش مود می  
و نیاز شهود ضمیر میگردانند بعد بیع مراتب نیاز مودی  
واضح رای عالی میارند بعد ابداع رسمیات و دوا  
مود می دارد **بجانب اوسط یعنی برابر اشتیاق مواهلت**  
جسمانی تحون شفاق و الطاف باطنی سانی افاکار برنی  
و مراد است بعد دست از ان بار بر دستیه مطلب و  
می رود از روی مواهلت حدی واسه های بدار و  
از ان در کد سه قلم را بطلب واجب التشریف شناسی رند



۱۲۱  
بعد از روی شوق مواصلت سرایا فادیت که بی یامار  
ندارد و شهود را بی اللطاف فرمای میگردانند بعد از این  
شوق و از روی ملاقات بهجت آیات که زیاد در تحریر  
در مدار تحریر است مکشوف را بی عطفوت از فضای بیدارند  
بعد شوق مواصلت جسمانی که خلاصه مطالب و نحو او را  
مهر بر ضمیر صافی پذیر میگردانند اشتیاق بالالطاف مواصلت  
کرامی بدان خدمت که بجز این راه هر دو را بد اکتفا نموده بهر  
خاطر اللطاف و حاکم گردانیده می آید بعد اظهار شوق  
ملاقات محبت آیات که بر روی بدان منصور بهر مکشوف  
اشفاق تصویر گردانیده می آید بعد از آنکه شوق  
و از روی دیگر که زیاده از بیان است برین را بی مصلحتی  
معمود می شود بعد ابلاغ مراتب شوق و از روی بندگی خدمت  
سای مکشوف ضمیر اخلاص تصویر میگردانند بعد دعوت  
مزید حیات و از روی ملاقات بهجت آیات مکشوف  
ضمیر سعادت پذیر بام بعد دعای ترقی عمر و دولت و



اولی که در فوجت سمات واضح ضمیر سجادت کج کرد اند  
 می آید و کمالی که وفور ارسان است مطالعه نموده بر دعای  
 فراید عرودت خود تصویر سازند بعد دعوات واقعات  
 و کباب و انبیا بمرین رانی میرای باد بعد دعوات  
 مزید حیات واضح بلو بعد دعوات واقعی حیات مطالعه  
 نمایند بعد دعوات واقعات دارد و جمیع مکتوب  
 بلو بعد از دعای مشهور و آنکه بعد دعوات مزید عر  
 خود مطالعه نمایند بعد دعوات ترقی مجدد در حیات  
 خوانان خیرت و جمیع خود تصویر سازند بعد دعوات  
 ملاقات سکوت آنکه بعد استیاق ملاقات سرت  
 آیات واضح باد و شوق ملاقات بهجت ساطع هر چه بدل است  
 حق بجای موافق ان کلام دل رسانند **فصل سی و دوم**  
**در طریقی کاتب عالی** احوال انبیاء از فصل مولا و لوحه  
 و تفصیل مقرر در شکرت و مزو و صحت تند رستی نور  
 و ایام فغان سب در بر از جناب او تعارف سکود و حیات



احوال اینجوار افضل پروردگار مقرون شکر و سپاس است  
 و نویسنده رستی و سلامت و است سبب و منجات  
 از درگاه و ائمه العظیما سالست دارد و احوال این  
 سواد هیچکدام دارند و جهان و دنیایان میدار و دست  
 شکر است نویسنده و عدال و مزاج مبارک و روز  
 از جناب مولای برحق است دعا دارد و **ادب** **طبعی** **برابر** احوال  
 اینصوب مقرون شکر و نویسنده و جنت ان شفق  
 هر روز مطلوب احوال قرین شکر و سلامتی القدر و ان  
 لیل و نهار از جناب اوست و الهی سالست دارد و  
 احوال این سمت در ضمن است دعا و منجات  
 ان شفق بمقریر حمد و سپاس اوست و الحمد لله که فحاشین  
 حصول خیر است **نخایه** **اولی** **یعنی** **خود** و احوال  
 ان شفق قرین شکر و سلامتی و ان شفق و ان شفق  
 احوال اینها در ضمن است طلب سلامتی ایشان از درگاه  
 الهی مقرون شکر و دست **احوال** **این** **لواحق** **قرین**



لایت: بدست لایتنان خور و در مطلوب احاطه  
بخیزد و در حقیقت ایشان مطلوب **فصل چهارم در بیان**  
**مکتوب بجانب اعلیٰ یعنی برکلیب** ششقه خاص پروانه لایتنان  
لایتنان: پروانه فیض ششامه: پروانه فیض ظهور: پروانه  
کرامت ششون: پروانه لغا جرمود: پروانه افتخار  
افزاید: پروانه اعرار اما: پروانه تعلات نامه: پروانه  
فخر افزاید: پروانه اعرار حسامه: پروانه فیض اکین: پروانه  
نوازش امود: پروانه امتیاز بخش: پروانه قدح  
پروانه کرامت ششور: پروانه فیض کجور: پروانه عالی  
پروانه والا: نوازشنامه فیض ششامه: نوازشنامه فیض  
اکین: نوازشنامه فیض ششون: نوازشنامه کرم مخون  
نوازشنامه افتخار امود: نوازشنامه اعرار طرار: نوازشنامه  
تعلات ششامه: نوازشنامه عنایت امود: نوازشنامه  
امتیاز اکین: نوازشنامه عالی: نوازشنامه والا: عنایت نامه  
فیض امود: عنایت نامه فیض اکین: عنایت نامه فیض

عنایت نامه



غنايت نامہ اقمی ارامو و غنايت نامہ ابرار طراز غنايت نامہ  
خرا فرا غنايت نامہ فیض ظهور غنايت نامہ لورین  
امار غنايت کفصلات شمامہ غنايت نامہ لوارتن  
امو و غنايت نامہ لوارش اکین غنايت نامہ ملو  
توجہات غنايت نامہ برحت امو و غنايت نامہ سواد  
غنايت نامہ برحت اکین غنايت نامہ اقبال طراز غنايت  
نامہ عالی غنايت نامہ والا کرامی نامہ فیض شمامہ لورین  
فیض شحون کرامی نامہ فیض مضمون کرامی نامہ خرا فرا  
کرامی نامہ گرم شحون کرامی نامہ غنايت امو و کرامی نامہ  
مرحت امو و نامہ کفصلات شحون کرامی نامہ لوجہات  
طراز کرامی نامہ اقبال خرا غنايت نامہ عطای کرامی نامہ  
توجہات طراز کرامی نامہ کرامی نامہ اعطای برحت نامہ  
عای لوریش نامہ عطای والا نامہ عطای اقمی نامہ  
عطای اعزاز نامہ عطای کفصلات نامہ عطای خرا فرا  
مرحت نامہ فیض اکین مرحت نامہ فیض شحون نامہ



غایت نمود و بر حمت نامه نوارش اما فضیلت شحون حمت  
 اختیار نمود و بر حمت نامه اعزازش اختیار نامه نوارش شمامه  
 اختیار نامه بر حمت شمامه اختیار نامه فقر اکین اختیار نامه نوارش  
 مضمون اختیار نامه فیض نمود اختیار نامه کرم اما اختیار نامه  
 فضیلت شمامه اختیار نامه عالی اختیار نامه والا غنا  
 نوارش نامه کرامت نامه والا نامه والا قائم اختیار نامه اعزاز نامه  
 فضیلت نامه بر حمت مکرم نامه شحون نامه فیض اکین  
 نامه توجهات قریب نامه نوارش نمود نامه بر حمت شمامه  
 نامه غایت اما نامه فضیلت شمامه اختیار نمود نامه اختیار  
 نمود نامه اعزاز طراز نامه اعزاز اکین نامه مکرم نامه معلوم  
 نامه مفاخرت مجوز نامه بفرح نامه مور *اوسط المعنی بلور*  
 نامه ابود نامه سالی نامه کرامی نامه اسحاق نمود  
 نامه لطافت پیر نامه صفت اکین نامه الطاف قریب  
 نامه تلطف کرم نامه اجله ص پیوند نامه مهر کرم  
 نامه سرمد مضمون نامه سیم بهر عبارت نامه اجله ص



ایمان نامه لطفت کرامت نامه مودت شجاعت نامه محبت ایوان  
نامه مودت طراز نامه الطامت سخاوت نامه نقد اسمودت نامه  
کرم سواد نامه کرم محبت نامه الطاف سامی نامه توحید  
امور سامی نامه کرامت نامه اسفاق اکین سامی الطاف  
کرین سامی نامه عفت کرم سامی نامه مملو لطفت  
طراز سامی نامه اخلاص سخاوت سامی نامه مودت سخاوت  
نامه الطاف سخاوت نامه نقد اسمودت سامی نامه کرم سواد  
سامی نامه احتیاط مضمون سامی نامه مولات سخاوت  
کرامی نامه سامی نامه توحید نامه کرامی نامه الطاف اما  
کرامی نامه اسفاق اکین کرامی نامه الطاف کرین  
بجانب ادنی یعنی خورد هجت نامه فرحت نامه راحت نامه  
مست نامه استعاج نامه حیرت نامه نداشت نامه  
هجرت نامه فرحت طراز هجت نامه راحت اکین  
هجرت نامه مست امور هجت نامه استعاج افرا هجت  
فرحت مشحون هجت نامه نداشت الهی هجت

سحر



انبساط کزیم: بهت نامه فرحت امود: فرحت نامه  
 راحت اکین: فرحت نامه سرشت شمول: فرحت نامه  
 بنات کزیم: فرحت نامه اساطیلین: فرحت نامه  
 انبساط قرین: فرحت نامه سرور اما: فرحت نامه در  
 ظهور: راحت نامه بهت اکین: راحت نامه فرحت  
 قرین: راحت نامه است شمول: راحت نامه  
 اساطیل ظهور: راحت نامه اساطیل مخون: راحت نامه  
 سرور مخون: سررت نامه بهت مخون: سررت  
 نامه فرحت مخون: سررت نامه راحت شمول:  
 سررت نامه انتهای امود: سررت نامه خیریت قرین  
 سررت نامه بنات اکین: سررت نامه سرور  
 اکین: سررت نامه بنات کزیم: سررت سرور ظهور  
 سررت نامه اساطیل قرین: سررت نامه عرب  
 طرار: انتهای نامه فرحت امود: انتهای راحت  
 مخون: انتهای نامه سرشت شمول: انتهای



حریک سکون اسہاج راحت نامہ نشانیست  
ایمن اسہاج نامہ سرور برین اسہاج نامہ نشانیست  
اسہاج نامہ اسباط قرین نشانیست نامہ حریک طرار نشانیست  
راحت شمول نشانیست نامہ فرحت نمود نشانیست  
الراح مضمون نشانیست اسہاج اسہاج نشانیست  
سرور اکین نشانیست نامہ سرور برین نشانیست  
نشانیست نامہ اسہاج پیرا نشانیست نامہ خود طرار  
سرور نامہ لہجہ اکین سرور نامہ اسہاج افرا سرور نامہ  
اسہاج پیرا سرور نامہ نشانیست ایمن سرور نامہ  
قرین سرور نامہ حمت شمول نامہ نشانیست نامہ نمود  
نامہ خود بر کیرا باسی افرا نامہ لہجہ طرار نامہ حمت  
انمود نامہ راحت شمول نامہ سرور اکین نامہ  
اسہاج کریم نامہ حریک قرین نامہ نشانیست  
نامہ نشانیست شمول نامہ سرور سکون مکتوب  
حریک طرار مکتوب لہجہ اسلوب مکتوب



عنفاد و مرد



غریقاً فرمود: پر تو در دوزخ بود: پر تو سر دل فرمود:  
 سه ورود فراخت: سه نزول انداخت:  
 ورود یافت: **بجانب او** در دوزخ بود: وصول  
 نوجبه نمود: وصول شفاق فرمود: وصول الطاف  
 فرمود: وصول اعطاف فرمود: وصول مهربانی  
 فرمود: وصول کرم نمود: وصول السراح فرمود:  
 وصول التفات فرمود: وصول لطف فرمود:  
 وصول السراح کردید: حیره وصول افروخت  
 پر تو وصول انداخت: **سم** وصول اقلید:  
**سم** وصول انداخت: وصول اخلاص فرمود:  
 وصول احصا ص فرمود: در دوا نهج فرمود:  
 در دشت فرمود: **بجانب اولی یعی خور**  
 وصول نمود: وصول شاخت: وصول سرور نمود:  
 وصول سرست نمود: وصول بهجت نمود:  
 وصول فرحت نمود: وصول راحت نمود: وصول



انشا طر ساخت :: وصول انسا طر ساخت :: وصول  
 انشراح طر ساخت :: وصول انشراح طر ساخت :: وصول  
 خور می نمود :: وصول خوشی آورد :: وصول خیزش آورد  
 :: وصول افراخ نمود و رسید **فصل ششم در بیان سرور**  
**و در دستگیر کردن احوال معزز ساخت** :: معزز ساخت  
 معزز و ممتاز ساخت :: ممتاز ساخت مجرم نمود :: بلند  
 ساخت :: سرافراز ساخت :: اعرار بخشد :: اختیار  
 و دبالا بخشد :: اختیار و دبالا فرمود :: معزز و معجز گردانید  
 :: معزز و مجرم گردانید :: معزز و سر بلند ساخت  
 :: معزز و سرافراز ساخت :: معزز و ممتاز ساخت ::  
 معزز مجرم ساخت :: معزز و سر بلند گردید :: معزز و سرافراز  
 گردید :: ممتاز کشت :: ممتاز و سر بلند گردید :: ممتاز  
 و سرافراز کشت :: اعرار و ممتاز افزود :: معزز و احرام  
 بخشید :: اعرار و ممتاز بخشید :: اعرار و ارم حاصل  
 و متواصل کشت :: سعادت و ارم حاصل گردید



اعیار و امتیاز و دبالا کشت: و قمار و دبالا کردید: قمار افرا  
 عبودیت کیشان کشت: امتیاز نختای اعصاب و پستان  
 کردید: احرام افرا بر فدویت نشان شد: عزت افرا  
 علامان عقیدت سرست کشت: قدر افرا ی عصب  
 عبودیت کریم کردید: قدر و عزت بخشید: حرمت بخش  
 فدویان کشت: حرمت و قدر بخش کمربان کردید: عزت  
 افرای و دلخواهان هم کردید: عزت و فخر و ترقی خوانان  
 افرو: عزت و امتیاز بخشید: عزت و افتخار حاصل  
 کردید: سه تفاخر با وج ملک سود: تفاخر افرو: تفاخر  
 بخشید: مولا احصا احصا حال حریفان کردید  
 : افتخار لا انبها عاید حال نیکان شد: اعرار افرا  
 محتاجان کشت: امتیاز افرا بر عبودیت کرام کشت  
 : فخر افرای عقیدت پیر کشت: مصدر تفاخر  
 اعرار کردید: مود و دلال حرام و امتیاز کشت: مشکور  
 فخرش تفصیلات فرمود: مشکور عنایات بسعادت



محمود: مشکور نوارش فرمود: مشکور کرامت فرمود  
مشکور کرامت ساخت: مشکور تفضلات کریمانه بجا آورد  
سکر دار توجّهات و تفضلات نمود: سکر نوارش  
بابر عظمی سواند بجا آورده: سکر کرم محسی کرم کسری  
سواند ادا نمود: سکر عهد سکران سواند برآمد: انقدر  
بنده نوار بر علام سرد بر معروف فرمودند: که ادا بر  
سکر دوار کردارش است: انقدر از توجّهات سکر  
و سکر بر نامه که ادا بر سکرش را و فریادماند و امان کاغذ  
را و سکر: ادا بر سکرش بد سار بر حمامه و دوستان  
سرا و مود: تا کما سرح شکر توجّهات تمام: سکر س  
سوان کردید: مرهون نوارش شد: مرهون بی بلان  
کردید: مرهون کرم بخشی کردید: مرهون احسان  
و کرم کسری گشت: مرهون فیض بخش کردید:  
مرهون قدر و الی شد: مرهون فیض سالی کردید:  
مرهون بنده نوار شد: سکر اواز خاطر اعفا و ماسر

تشیخ نوارش



تشفی بخش دل نیاز منزل شد: طمان بخش قدویان  
 کردید: اطمینان بخش علایمان شد: طمان و اطمینان  
 بنام بخشید: تشفی دلی کلی بخشید: **بجانب اوسط**  
**یعنی برابر** خاطر دوستی و خاتیرا سرور و تسوایح لا احصا حاصل  
 کردید: خاطر دوستی گریه و خوشنود ساخت: خاطر  
 اخلاص مند و تقویت و اطمینان و دایلا افرو و خاطر نیاز  
 جمعیتی نازد و فرحتی لی اندازد محصول پیوست: خاطر  
 محبت کیش را مندرج و شرح ساخت: اخلاص  
 و انشراح و دایلا کشت: اسفاق باطنی تصور نمود:  
 تصور یاد و بی اخلاص نموده: الطاف قلم بر صورت  
 اعطاف دلی تصور کشت: تقویت و اطمینان ظاهر  
 و باطن کردید: اسهباج سکران حاصل کردید و راحت  
 السرح لی با مان محصول خاطر دوستی مایه گشت:  
 باعث آریا و محبت و مودت کردید: موجب مزید  
 ساطر و نود کردید: نایا دوستی را محکم نمود: **سید**



بخش خاطر بگر کردید: تسلی بخش افرا دل انتظار  
گرفت: بخور سید بر خاطر و دستان لی ریا گشت:  
خوشنود بر لب احلاص برستان کردید: قوادان  
شاه و مالی بخشید: سام حیر طلیان لای عطر اکین خست  
سالم داده از حیدسان نصبت و دستان شد:  
انینا طوفور از صوصله کردید: میهور سا و کای ناره  
کردید: مور و شاه و مالی یایی لی پایانی کردید: اطمینان  
افرا بر خاطر ستاق گشت: طمان دل سار مرل کردید  
سبب توجه و انت: موجب مهر مالی نایانی پایان  
انگاشت: شکور توجه ساخت: شکور شفاق  
ساخت: شکور الطاف نمود: شکور اعطاف  
نمود: شکور دوست نوار بر کردید: شکور سفت  
دانی نمود: مرمون منت نایانی سامی کردید: مرمون  
اخلاص بر در بر گشت: شکور ار کردید: شکور  
کردید: مرمون احسان بی پایان کردید: شکور



بسای او ایدیر توان شد احسان مند توجیهی  
 سماعت شد **بشکر** کرد از الطاف علم نمود  
 موحوا و احسان مند ساخت **در نو عهد** احسان  
 مواند بر آمد **احسان** سایی بدل جا گرفته **حسان**  
 گرمی بر توجیه خاطر اخلاص مار مرسم و منقش کن  
 مشکور لطف بسیار گردید **بجانب خود** سرور  
**بشکر** خدا بخا و روز **بشکر** الهی او اساخت **بشکر**  
 مولا مودی گردانید **ادای** شکر این و بر حق گردید  
 سقا **بشکر** ایشان تصویر شد **بکلمتی** ایشان منقش  
**موقع** و **بجاست** **ادای** و **بشکر** گردید **موقع** و **بجاست**  
**مناسب** شد **بشکر** گردید **منقضای** و **بجاست**  
**تصویر** شد **بشکر** **بجاست** **بشکر** **بجاست**  
**ایمانی** **بجاست** **بجاست** **بجاست**  
**ایمانی** **بجاست** **بجاست** **بجاست**



کوب ز قلم ششم گردیده بود: ارتقام ملک فیض ملک گردیده  
بود: ارتقام قلم کوب ز قلم ششم شده بود: مرقوم ملک  
حوار ملک شده بود: ارتقام قلم بدایع لکهار فیض مدار  
شده بود: ایما یافته بود: اسرار یافته بود: اسرار گردیده  
بود: مندرج بود: مندرج بود: مرقوم فرموده بودند:  
قلم فرموده بودند: ارتقام فرموده بودند: لکهارش فرموده  
بودند: ارشاد فیض ساد یافته بود: مرقوم خادم فیض  
سما به گشته بود: رنمود قلم نوارس لواشده بود:  
مرقوم قلم الطاف رسم گشته بود: ارتقام ملک  
اسفاق ملک گردیده بود: مرقوم قلم مواحات  
و قلم گردیده بود: کوکر بر خانه دوستی سما به گردیده  
بود: رنموده ملک الطاف ملک تسبیح است  
: راحت دل نگران گردیده: خوشی خاطر زده بود:  
سور خاطر افرو: ساد کام گردانید: خوشنود بر

مال الطاف



نالا لطاف حاصل گشت خوری حاصل گردید: نشاء  
دل گردید: انبساط خاطر و بالاسد: بهجت حاصل گردید  
فرحت دل شد: بهجت و انبساط در آن بحصول انجامید

سرت اسود گردید: انشراح خاطر بود نمود: اسباح

خاطر افزود: جمعت و قانع الیهایی دست داد: خوشای

و اطمینان خاطر رسید: بهجت اقرار خاطر شد: رشت

کرامت خاطر گشت: خورم و شادمان نمود: رشت

لا احصار نمود: ساو کامیابی بی اسرار نمود: خوشی نادر

و خوری بی اندازه حاصل گردید: سردر بر که زیاده از بیان

باشد حصول اکامید: تقویت و فرحت و افر دست داد

: مطمئن گشت: طمأنین جمعت خاطر شد: طمأنین

اقرار دل گردید: تسلی اقرار خاطر گشت: اطمینان گشت

دست داد: تسفی خاطر انتظار گشت: تسلی دل مضطر

گردید: اطمینان دل سوار گشت: جمعت خاطر

مهور گردید: جمعت دل مستان شد: جمعت



خاطر از رویشد کردید: رتقزده کلک السطاف سکت  
بسته بود: لکارتش فرموده بودند: مرقوم خانه  
دوستی لکارتشده بود: ارتقام خایه موالات شده بود  
ایمان ساخته بودند: اسوده شده بود: ارتقام فرموده  
بودند: قلمی فرمودند: رتقم ساخته بودند: سیدار  
ایمان شده بود: رتقزده کلک دوستی کردیده بود  
**کتاب اولی** قلمی ساخته بودند: ارتقام ساخته بودند  
رتقم نموده بودند: مرقوم ساخته بودند: لکارتش  
نموده بودند: لکارتش بودند: نوسه بودند: نوکرین  
قلم جمع رتقم شده بود: فصل ستم در بیان ایمان  
**از طرف خود بطرف مالی** **کتاب مالی** موردی  
وارد: الحاس میدارو: عرض میارو: عرض میارو  
عرض میارو: **کتاب** میارو: عرض میارو: **کتاب**  
میارو: **کتاب** میارو: **کتاب** میارو: **کتاب** میارو  
میارو: **کتاب** میارو: **کتاب** میارو: **کتاب** میارو



معرض میدارد: معرض خدمت عالی میشود: ملتین  
میکرد: معرض میراند: معرض می پردازد: گذارش نماید  
گذارش یافته: التماس است: عرض است:  
معرض است: **کتاب ادب** تصدیع خدمت کرامی  
میشود: تصدیع بیزار خدمت ساری میکرد: تصدیع  
اوقات میکرد: تصدیع سردار میشود: تصدیع میشود:  
تصدیع داده میراند: تصدیع میدید: **کتاب ادب** نگارش  
میزد: قلمی میشود: تمام میزد: مرقوم میشود: لکاس  
می آید: نوشته میراند: بقلم می آید: ترجمه میزد: مسطر  
می آید: تحریر شود: ایام میشود: تصدیع ده میزد:  
نابکیده می آید: **مصلحت** در بیان طلب کتب باحر  
**از طرق مالی** **کتاب ادب** غایت شود: مرحمت شود  
غایت فرماید: توجه فرماید: نوازش خوانند فرمود:  
تفضلت خوانند فرمود: امید او فرماید: کرامت فرماید  
کند: عطا فرماید: **کتاب ادب** لطف فرماید:



الطاف دارند: رسیدن فرماید: رسول فرماید:  
ابلاغ فرماید: تبلیغ باید فرمود: ارسال خوانند فرمود  
رسول خوانند فرمود: مهابالی خوانند فرمود: **حاج**  
**اولی قبیله خود** ارسال دارند: رسیدن دارند: رسول دارند  
رسول نمایند: ابلاغ باید نمود: تبلیغ خوانند کرد:  
رسول خوانند درست: فرستاده دهند: نادر نمایند  
باید فرستاده: نفرستاده باید درست: فرستاده **فصل**  
**وهم در میان فرستادن مکتوب و احضار از طرف خود**  
**بطرف مهابالی** **حاج ابلی** ابلاغ خدمت والا نمود:  
بلغ خدمت عالی کسبه: بخدمت مبارک ارسال یافت  
بخدمت فیض موهبت رسول مبرور بخدمت سر  
برکت رسیدن نمود: برسل خطاب کنند **حاج ابلی**  
بخدمت شکرانی ابلاغ نمود: بخدمت سامی تبلیغ دارند  
بخدمت و المستی رسیدن نشسته ارسال یافت: برسل شده  
بر رسول یافت: **حاج ابلی** **قبیله خود** رسیدن کنند:

الکثره



مسئله شده مبلغ نموده شد: اطلاع کرده نشد: ویتاله  
 شد فصل یازدهم در بیان دریافت نمودن بار و اوراق  
 خود بطریق مالی جانب اعلی احوال مفصل واضح  
 ضمیر نموده شد: بطلان آن حصی تشریح و جابج  
 رای عالی شده شد: حالات مودعه بر هر مصل  
 بطریق سن و مودع شده شد: احوال بسمه رسم  
 غیر مبارک کشیده شد: سرف ارطلاح طه مبارک یافته  
 احوال مفصل مرانه ظهور یوسیده شد: احوال مفصل  
 بر ضمیر عالی کسوت یر در نامه شد: بنظر مبارک  
 گذشته محارب اس من و عن دریافت بود و شد: احوال  
 مفصل واضح را بر سر و شده شد: احوال بر ضمیر  
 ظاهر و اسکارا بوده شد: بر غیر حورشید با مودع و  
 جلوه ظهور یافته شد: **کتاب اوسط** بطلان نامه و آمده  
 احوال مفصل واضح ضمیر هائی مدبر بوده شد: بطلان  
 کرای رسیده شد: حالات مرقوم واضح خاطر و دستی



عالم بوجود باشد از این احوال من و عن برایم الصایح گویند  
باشد از این حقیقت ظاهر و سودار غیر من بوده باشد  
از این حقیقت مندرج و احوال و احاطه خاطر سانی نوده باشد  
بر غیر و بستی تصویر احوال یک یک رسم کرده باشد  
**کتاب ادبی** بمطالعه و اطلاع در آمده احوال و احوال غیر  
سعادت نمیرنوده باشد موصول بمطالعه سرور شده  
حالات مرقومه و احاطه غیر شده باشد بر مضمونش  
اطلاع نوده باشد مشمول مطالوعه و تکت حقیقت  
ان ظاهر نوده باشد در فحواش مطلع سره باشد  
احوال مفضل و ریاض باشد احوال و احوال نوده باشد  
خصص بد ریاض آمده باشد حالات ظهور یافته باشد  
حالات مرقومه ظاهر و سودا نوده باشد کیفیت مندرج  
روشن و حفا شده باشد حالاش برایم برد یافته  
باشد حقیقت ان کسوت ظهور نموده باشد از  
کسیت ان اکامی دست داده باشد از مضمون ان اکامی  
باشد



یافتیم **فصل دوازدهم در بیان دریافت مانده بود از کشتی**  
**بجانب اعلی** از مطالبه ان سعادت و دجهان حاصل نمود  
 از دریافت تخت مزاج اسراف نکرد نگاه داشت  
 بجا آورده آردان معامین ان موز و سکر الی کردید  
 از دریافت فحوی ان اطمینان غرادران دست داد  
 از دریافت تدرستی مزاج مبارک ساحد بید نگاه  
 حق نکردید بر کفایت مفصل اطلاع بخشید  
 از دریافت مصائب طمانت و حوسوبی بالاکام حان  
 فدویان گشت از معلوم گشت ان خورشید بر وافر  
 عاید حال موقدان عبودیت طار کردید **بجانب اعلی**  
 از دریافت حقیقت خورشید بر بالاطلاق از دریافت  
 مزاج سامی سرور و مبهج کردید از دریافت محار ان  
 لصوبت کلی دست داد از دریافت حقیقت  
 ان سکر بید نگاه الی بجا آورده از مطالبه ان احوال  
**فصل سوبت ظهور نموده احوال مسروح**



سلامه الصالح لوسند بر حصفت مرقومه اطلع عکسید  
 بندگی یافت مضمونش مطمئن خاطر سار کسید: از دریا  
 آن سلی دل احلاص منکر کردید: از دریا یافت مضمونش  
 سعی و ظمانیت باطن حاصل کردید: **کتاب اول**  
 از مطالوعه آن خوشی خاطر کردید: از دریا یافت احوال  
 خیریت های ایشان سرور و شادمانی دست داد:  
 بر حصفت مطلع ساخت: بر مضامین آن اکامی  
 رد داد: از دریا یافت مضمونش خورسند پرآوردید  
 بر مرقومه اطلع عکسید: مرقومه بوضوح پیوست  
 مرقومه سرآمد الصالح رسید: مندرجه بوضوح انجامید  
 مندرجه بطور انجامید: مندرجه واضح شد: مندرجه  
 معلوم شد: حصفت سرور و سواد کردید: مانده بود  
 سن و سن شکفت کردید: بر مرقومه اطلع و اکثر دست  
 داد و احوال آن اطلع و رفت: و حال مفصل مذکور  
**فصل دوم در بیان احوال و مکتوبات**

در کتاب



۹۵ بدت است: **بجانب اعلی** لعلی خاطر است: **خاطر** است  
است: **دل** تریاست: **خاطر** مسئول فکر است:  
چشم برآه است: بعد از سعادتمندی دانست  
بعد از مرده الکاست **فصل یازدهم در بیان طلب**  
**مکتوب با حصول ملاقات بجانب اعلی** همواره تا حصول  
دولت قدوسی از ایراد و الامیحات معترضه  
باشند که کلی خاطر قدویت مآثر از آن متصور است  
سوی تا حصول نعمت سرفراز است از درود  
عنایت نامیحات و الا اعرار و امحار کسب همه از  
صدور و الا تعایم بار ساد خاطر فدایان شده باشند  
سود تصور زوارش نامیحات سول تو حیات  
مربانه و حاو دانند: و سوسه از عاطفت نامیحات  
مهر و عواطف سر کاه هستند **بجانب** **رو** **ط** **سوسه**  
از ساد عالی نامیحات سرور و مزاج مفرموده باشند  
که تقویت ظاهر و باطن در آن بصورت مدوام



میدام از اسحاق با محبت یاد و ساد سفرموده باشند  
 میوم از رجه کریمه یاد فرمایند. همه از درود و صلوات  
 فرم سواد مشکور لوحه دارند. باعث الشراج است  
 همه از مکتوب اخصاص اسلوب ای کار و بار  
 لایحه مخلص سراج دسا و مان میفرموده باشند  
 تحت عام شد کار من نظام شد <sup>کیست تو اسرار</sup> خطی از لایحه  
 به سبای کایت به پیر ریاست کیست <sup>حی</sup> عمل  
 این ماعول ساکن بلده ملائق تبارح یازدم سدری  
 ۱۲۵۱ هجری یوم دوسه و وقت شب صورت تمام  
 یافت <sup>ب</sup> بکنه خواند طمع دعا دارم زانکه من نبده کله کارم









































